

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC  
11 Laurier St./ 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0A1 / Noyau 0A1  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Clothing and Textiles Division / Division des  
vêtements et des textiles  
11 Laurier St./ 11, rue Laurier  
6A2, Place du Portage  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> [F] réparation d'abri a mur souple	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8486-141042/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 009
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8486-141042	<b>Date</b> 2014-11-05
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$PR-707-65569	
<b>File No. - N° de dossier</b> pr707.W8486-141042	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2014-11-12</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Elder, Sylvie	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pr707
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-3830 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-5454
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> 25 CFSD Montreal 6363 rue Notre-Dame E. Montreal, QC H1N 2E9	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**Cette modification montre la dernière version des tableaux 1 et 2 de l'Annexe C et révisé l'évaluation financière paragraphe 1.1 coût du travail dans la demande de proposition.**

1. TABLEAU 1 : ENLÈVE

2. TABLEAU 2 : ENLÈVE la version de la modification #06 et INSÈRE :

**PRIX UNITAIRES FERMES (ANNÉE 1 )**

Les prix unitaires fermes sont en dollars canadien, taxes applicable en sus, FCA franco transporteur à l'établissement de l'entrepreneur selon les incoterms 2000, droits de douane et taxes d'accise comprise.

NNO	description	netoyage	inspection	réparation	emballage	RNR
8340-21-859-3161	Tente, panneau avant, 2 portes, TMGA					
8340-21-859-3162	Doublure, panneau avant, TMGA					
8340-21-859-3164	Tente, ouverture centrale de la paroi arrière, TMGA					
8340-21-859-3165	Doublure, paroi arrière, TMGA					
8340-21-859-3166	Tente, section centrale, TMGA					
8340-21-859-3167	Doublure, section centrale, TMGA					
8340-21-880-9882	Tente rallonge, toit, TMGA					
8340-21-880-9883	Tente rallonge, paroi d'extrémité, TMGA					
8340-21-880-9884	Tente rallonge, paroi latérale, TMGA					

<b>NNO</b>	<b>description</b>	<b>nettoyage</b>	<b>inspection</b>	<b>réparation</b>	<b>emballage</b>	<b>RNR</b>
8340-21-880-988 5	Tente rallonge, panneau d'extrémité d'obturation, TMGA					
8340-21-880-988 6	Tente rallonge, panneau d'extrémité d'auvent, TMGA					
8340-21-880-988 7	Tente rallonge, jupe d'obscurcissement, TMGA					
8340-21-880-988 8	Tente rallonge, doublure, TMGA					
8340-21-882-689 1	Section de tente, carrefour, TMGA					
8340-21-885-088 9	Rallonge de paroi d'extrémité, TMGA					
8340-21-885-089 0	Rallonge de section centrale, TMGA					
8340-21-885-089 1	Rallonge de doublure centrale, TMGA					
8340-21-886-441 3	Section de passage couvert, TMGA					
8340-21-886-441 4	Porte de passage couvert, TMGA					
8340-21-886-441 5	Auvent de passage couvert, TMGA					
8340-21-900-392 1	Doublure de passage couvert, TMGA					
8340-21-900-393 0	Paroi de tente d'interconnexion, TMGA					

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8486-141042/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8486-141042

Amd. No. - N° de la modif.

009

File No. - N° du dossier

pr707W8486-141042

Buyer ID - Id de l'acheteur

pr707

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

NNO	description	nettoyage	inspection	réparation	emballage	RNR
8340-21-902-035 5	Couloir latéral, TMGA					
8340-21-902-416 4	Passage couvert double, TMGA					
8340-21-902-467 1	Couverture d'interface, TMGA					
8340-21-905-660 3	Doublure de tente, carrefour, TMGA					
8340-21-907-514 4	Section principale, auvent pour véhicule, paroi arrière, TMGA					
8340-21-108-013 3	Enveloppe, tente pour 5 personnes					
8340-21-108-0136	Enveloppe, tente pour 10 personnes					
8340-21-108-0138	Doublure, tente pour 5 personnes					
8340-21-108-0140	Doublure, tente pour 10 personnes					
8340-21-891-2464	Enveloppe, tente pour 4 personnes					
8340-21-891-2466	Bâche CAG, tente pour 4 personnes					
8340-21-897-6881	Tente, latrines					
8340-21-908-2521	Tente, enveloppe pour munitions					
8340-20-002-9558	Enveloppe, tente de survie					
8340-20-002-9559	Bâche, tente de survie					
8340-20-002-9560	Plancher, tente de survie					
8340-21-903-1088	Module CATAIR pour tente					
8340-21-920-5691	Bâche, 30 x30					
8340-21-920-5751	Bâche, 18 x24					
8340-21-920-5753	Bâche, 12 x12					

**PRIX UNITAIRES FERMES (ANNÉE 2)**

Les prix unitaires fermes sont en dollars canadien, taxes applicable en sus, FCA franco transporteur à l'établissement de l'entrepreneur selon les incoterms 2000, droits de douane et taxes d'accise comprise.

<b>NNO</b>	<b>description</b>	<b>netoyage</b>	<b>inspection</b>	<b>réparation</b>	<b>emballage</b>	<b>RNR</b>
8340-21-859-3161	Tente, panneau avant, 2 portes, TMGA					
8340-21-859-3162	Doublure, panneau avant, TMGA					
8340-21-859-3164	Tente, ouverture centrale de la paroi arrière, TMGA					
8340-21-859-3165	Doublure, paroi arrière, TMGA					
8340-21-859-3166	Tente, section centrale, TMGA					
8340-21-859-3167	Doublure, section centrale, TMGA					
8340-21-880-9882	Tente rallonge, toit, TMGA					
8340-21-880-9883	Tente rallonge, paroi d'extrémité, TMGA					
8340-21-880-9884	Tente rallonge, paroi latérale, TMGA					
8340-21-880-9885	Tente rallonge, panneau d'extrémité d'obturation, TMGA					
8340-21-880-9886	Tente rallonge, panneau d'extrémité d'auvent, TMGA					
8340-21-880-988	Tente rallonge,					

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8486-141042/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8486-141042

Amd. No. - N° de la modif.

009

File No. - N° du dossier

pr707W8486-141042

Buyer ID - Id de l'acheteur

pr707

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

7	jupe d'obscurcissement, TMGA					
8340-21-880-988 8	Tente rallonge, doublure, TMGA					
8340-21-882-689 1	Section de tente, carrefour, TMGA					
8340-21-885-088 9	Rallonge de paroi d'extrémité, TMGA					
8340-21-885-089 0	Rallonge de section centrale, TMGA					
8340-21-885-089 1	Rallonge de doublure centrale, TMGA					
8340-21-886-441 3	Section de passage couvert, TMGA					
8340-21-886-441 4	Porte de passage couvert, TMGA					
8340-21-886-441 5	Auvent de passage couvert, TMGA					
8340-21-900-392 1	Doublure de passage couvert, TMGA					
8340-21-900-393 0	Paroi de tente d'interconnexion, TMGA					
8340-21-902-035 5	Couloir latéral, TMGA					
8340-21-902-416 4	Passage couvert double, TMGA					
8340-21-902-467 1	Couverture d'interface, TMGA					
8340-21-905-660 3	Doublure de tente, carrefour, TMGA					
8340-21-907-514 4	Section principale, auvent pour véhicule, paroi arrière, TMGA					

8340-21-108-0133	Enveloppe, tente pour 5 personnes					
8340-21-108-0136	Enveloppe, tente pour 10 personnes					
8340-21-108-0138	Doublure, tente pour 5 personnes					
8340-21-108-0140	Doublure, tente pour 10 personnes					
8340-21-891-2464	Enveloppe, tente pour 4 personnes					
8340-21-891-2466	Bâche CAG, tente pour 4 personnes					
8340-21-897-6881	Tente, latrines					
8340-21-908-2521	Tente, enveloppe pour munitions					
8340-20-002-9558	Enveloppe, tente de survie					
8340-20-002-9559	Bâche, tente de survie					
8340-20-002-9560	Plancher, tente de survie					
8340-21-903-1088	Module CATAIR pour tente					
8340-21-920-5691	Bâche, 30 x30					
8340-21-920-5751	Bâche, 18 x24					
8340-21-920-5753	Bâche, 12 x12					

### 3. Dans la demande de proposition

#### ENLÈVE :

##### 1. Étape 3 : Évaluation financière

La soumission financière doit être conforme au tableau à l'Annexe C. Le prix évalué de la soumission sera déterminé comme suit :

##### 1.1 Coût du travail

1. Déterminer le coût moyen pondéré pour toutes les catégories figurant dans l'annexe C pour les deux premières années fermes : (coût pour toutes les catégories) x (pondération en %)
  - a. R et R : Cette catégorie représente 95 % de l'évaluation totale et est ventilée comme suit :
    - Inspection (20 % de la R et R) : Le soumissionnaire doit fournir un coût fixe pour l'inspection.
    - Nettoyage (20 % de la R et R) : Le soumissionnaire doit fournir un coût fixe pour le nettoyage.
    - Réparation (50 % de la R et R) : Le soumissionnaire doit fournir un coût fixe pour la réparation de tous les articles figurant dans l'annexe C (la somme totale pour tous les articles sera un coût moyen).
    - Conditionnement (5 % de la R et R) : Le soumissionnaire doit fournir un coût fixe pour le conditionnement.

---

- RNR (5 % de la R et R) : Le soumissionnaire doit fournir un coût fixe pour les réparations non rentables (RNR).

- b. ESET : Le soumissionnaire doit fournir un taux horaire. Représente 2 % de l'évaluation.
- c. ETEI : Le soumissionnaire doit fournir un taux horaire. Représente 2 % de l'évaluation.
- d. RSP : Le soumissionnaire doit fournir un taux horaire. Représente 2 % de l'évaluation.

La somme de tous les coûts pondérés par catégorie détermine le coût pondéré total de la main-d'œuvre de l'annexe D.

### **INSÈRE :**

La soumission financière doit être conforme à la grille d'évaluation (Annexe D). Le prix évalué de la soumission sera déterminé comme suit :

#### **Coût du travail**

1. Déterminer le coût moyen pondéré pour toutes les catégories figurant dans la pièce jointe 1 de l'annexe D pour les deux premières années fermes : (coût pour toutes les catégories) x (pondération en %)
  - a. Pour les catégories de l'inspection, de nettoyage, de réparation, de l'emballage, et de RNR, le coût moyen sera déterminée en utilisant la formule suivante: ((Les quantités estimées pour l'inspection, nettoyage, réparation, emballage multiplié par les prix unitaires fournis par le soumissionnaire) + (10% les quantités estimées multiplié par le prix RNR unité fournie par le soumissionnaire)) / (nombre total de quantités estimées d'articles). Représente 95% de l'évaluation.  
ESET : Le soumissionnaire doit fournir un taux horaire. Représente 2% de l'évaluation.
  - b. ETEI : Le soumissionnaire doit fournir un taux horaire. Représente 2% de l'évaluation.
  - c. RSP/EMR : Le soumissionnaire doit fournir un taux horaire. Représente 2 % de l'évaluation.

La somme de tous les coûts pondérés par catégorie détermine le coût pondéré total de la main-d'œuvre de l'annexe D.

Si vous avez déjà soumis votre proposition, vous pouvez envoyer une version modifiée de celle-ci avant la date et l'heure de clôture à l'Unité de réception des soumissions (819-997-9776) en précisant le numéro de l'invitation à soumissionner **W8483-141042/A et à la date de clôture du 12 novembre 2014.**

**Toutes les autres modalités demeurent les mêmes.**